

710195-2026 - Concurso

**Alemanha – Mobiliário – Umbau ehemaliges Kulturhaus zum Kommunal- und Kulturzentrum
Bischofswerda, Los 90.1
OJ S 199/2026 14/10/2026
Anúncio de concurso ou de concessão – regime normal
Fornecimentos**

1. Adquirente

1.1. Adquirente

Nome oficial: Stadtverwaltung Bischofswerda, Bauamt/Vergabestelle

Correio eletrónico: vergabestelle-svbiw@bischofswerda.de

Forma jurídica do adquirente: Autoridade local

Atividade da autoridade adjudicante: Serviços públicos das administrações públicas

2. Procedimento

2.1. Procedimento

Título: Umbau ehemaliges Kulturhaus zum Kommunal- und Kulturzentrum Bischofswerda, Los 90.1

Descrição: Lieferung, Montage, Aufstellung und betriebsfertige Übergabe Möblierung Hort - Los 90.1

Identificador do procedimento: 725d0973-63be-414a-8d27-ba8e935a5c28

Identificador interno: 185/90.1-2026

Tipo de procedimento: Aberto

O procedimento é acelerado: não

2.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Fornecimentos

Classificação principal (cpv): 39100000 Mobiliário

Classificação adicional (cpv): 39110000 Assentos, cadeiras e produtos afins e peças associadas, 39120000 Mesas, aparadores, secretárias e estantes

2.1.2. Local de execução

Endereço postal: Platz des Volkes 1

Cidade: Stadt Bischofswerda, Kommunal- und Kulturzentrum

Código postal: 01877

Subdivisão do país (NUTS): Bautzen (DED2C)

País: Alemanha

2.1.4. Informações gerais

Informações adicionais: Bieterfragen müssen in Textform und ausschließlich über die Vergabepattform gestellt werden. Rechtzeitig eingegangene Bieterfragen werden bis spätestens 6 Tage vor Ablauf der Angebotsfrist beantwortet. Die Frist, innerhalb der Bieterfragen gestellt werden dürfen, endet am 10.11.2026. Nachforderung: Der AG wird die fristgerecht eingegangenen Angebote auf Vollständigkeit, fachliche und rechnerische Richtigkeit prüfen, § 56 Abs. 1 VgV. Soweit sich daraus ergibt, dass Angebote unvollständig sind, behält sich der AG das Recht vor, die betroffenen Bieter nach pflichtgemäßem Ermessen aufzufordern, die entsprechenden Unterlagen innerhalb einer kurzen, für alle Bieter

einheitlichen Frist (Nachforderungsfrist) nachzureichen (§ 56 Abs. 4 VgV). Die Aufforderung zur Nachreichung von Unterlagen erfolgt nur für fristgerecht abgegebene Angebote. Erfolgt keine Nachforderung, werden unvollständige Angebote ausgeschlossen, § 57 Abs. 1 Nr. 2 VgV. Das Recht zur Nachforderung von Unterlagen begründet indes keine Verantwortung des AG für die Vollständigkeit der Angebote. Haftungsansprüche aus einer fahrlässig versäumten Nachforderung von Unterlagen sind ausgeschlossen. Jeder Bieter bleibt für die Vollständigkeit seines Angebots allein verantwortlich. Liegen dem AG die geforderten Unterlagen und Informationen auch nach Ablauf der Nachforderungsfrist nicht vor, wird der Bieter vom Vergabeverfahren ausgeschlossen, vgl. § 57 Abs. 1 Nr. 2 VgV. Hinweispflicht bei Unklarheiten oder Widersprüchen: Die Bieter haben sich von der Vollständigkeit der ihnen überlassenen Unterlagen zu überzeugen. Bei Unvollständigkeit der Unterlagen haben sie den AG unverzüglich elektronisch darauf hinzuweisen. Enthalten die EU-Bekanntmachung, die Vergabeunterlagen und/oder die sonstigen Unterlagen nach Auffassung des Bieters Unklarheiten, die das Angebot beeinflussen könnten, so hat der Bieter den AG umgehend darauf hinzuweisen. Gleiches gilt im Hinblick auf eventuell bestehende Widersprüche in den Unterlagen sowie für den Fall, dass der Bieter der Auffassung ist, dass die Unterlagen gegen geltendes Recht verstoßen. Entsprechende Hinweise hat der Bewerber über die Vergabepattform dem AG anzuzeigen.

Base jurídica:

Diretiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Motivos de exclusão

Fontes dos motivos de exclusão: Anúncio

Situação análoga, como falência ao abrigo da legislação nacional: Ausschlussgrund

Corrupção: Ausschlussgrund

Participação numa organização criminosa: Ausschlussgrund

Acordos com outros operadores económicos com o objetivo de distorcer a concorrência: Ausschlussgrund

Violação das obrigações no domínio da legislação ambiental: Ausschlussgrund

Branqueamento de capitais ou financiamento do terrorismo: Ausschlussgrund

Fraude: Ausschlussgrund

Trabalho infantil e outras formas de tráfico de seres humanos: Ausschlussgrund

Insolvência: Ausschlussgrund

Violação das obrigações no domínio da legislação laboral: Ausschlussgrund

Ativos sob gestão por um liquidatário: Ausschlussgrund

Falsas declarações, ocultação de informações, incapacidade de fornecer os documentos exigidos ou obtenção de informações confidenciais sobre o presente procedimento: Ausschlussgrund

Conflitos de interesses decorrentes da participação no procedimento de contratação: Ausschlussgrund

Intervenção direta ou indireta na preparação do presente procedimento de contratação: Ausschlussgrund

Falta profissional grave: Ausschlussgrund

Rescisão antecipada, indemnizações ou outras sanções comparáveis: Ausschlussgrund

Violação das obrigações no domínio da legislação social: Ausschlussgrund

Incumprimento da obrigação de pagamento das contribuições para a segurança social: Ausschlussgrund

Atividades suspensas: Ausschlussgrund

Incumprimento da obrigação de pagamento de impostos: Ausschlussgrund

5. Lote

5.1. Lote: LOT-0000

Título: Umbau ehemaliges Kulturhaus zum Kommunal- und Kulturzentrum Bischofswerda, Los 90.1

Descrição: Lieferort: Platz des Volkes 1, Kommunal- und Kulturzentrum, 01877

Bischofswerda, Lieferung und betriebsfertige Aufstellung von Möbeln lt. Leistungsverzeichnis:

- 50 Tische in verschied. Größen und Verwendungszwecken - 12 Drehstühle - 14 Besucher-Stapelstuhl, Holzschale bzw. gepolstert - 94 Kinder-Kunststoffstühle - 50 Kinder-Sitzhocker in verschied. Ausführungen - 11 Sitzbänke Holz - 2 Leseecken mit Regalbereich - 3 Couch bzw. Sofas - 6 Hüfpolster bzw. Sitzelemente - 1 Podeste-Set, Holz mit Teppichbelag und Rollkasten - 28 Schränke in verschied. Größen und Verwendungszwecken - 6 Aktenschränke - 6 Materialschränke - 18 Regal-/ Rollcontainer - 23 Ranzen-Regale in verschied. Größen - 7 Garderobenwagen - 1 Forscherturm - 1 Multiturnwand, 2 Weitspannträgern 6m - 60 Wand- bzw. Bilderleisten - 18 Akustik-Pinnwandabsorber - 1 Podest als Spielhaus ca. 232x215x247cm (lxbxh) - 5 Schuhaustauschstation ca. 122x165x45cm (bxhxt).

Identificador interno: LOT-0000

5.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Fornecimentos

Classificação principal (cpv): 39100000 Mobiliário

Classificação adicional (cpv): 39110000 Assentos, cadeiras e produtos afins e peças associadas, 39120000 Mesas, aparadores, secretárias e estantes

Opções:

Descrição das opções: Zwischentermine: 18.06.2027 - Abschluss Lieferung inkl. Bemusterung 30.07.2027 - Übergabe und Abnahme mit AG und Nutzer

5.1.2. Local de execução

Endereço postal: Platz des Volkes 1

Cidade: Stadt Bischofswerda, Kommunal- und Kulturzentrum

Código postal: 01877

Subdivisão do país (NUTS): Bautzen (DED2C)

País: Alemanha

5.1.3. Duração estimada

Data de início: 02/02/2027

Data de fim da duração: 31/08/2027

5.1.6. Informações gerais

Participação reservada:

A participação não está reservada.

Há que indicar os nomes e as qualificações profissionais do pessoal encarregado da execução do contrato: Requisito na proposta

Projeto de contratação pública não financiado por fundos da UE

O concurso é abrangido pelo Acordo sobre Contratos Públicos (ACP): sim

Este concurso também é adequado para as pequenas e médias empresas (PME): não

5.1.7. Contratação estratégica

Objetivo da contratação estratégica: Inexistência de contratação pública estratégica

5.1.9. Critérios de seleção

Fontes dos critérios de seleção: Anúncio

Critério: Referências sobre entregas especificadas

Descrição do critério de seleção: Angabe von drei Referenzen, welche den ausgeschriebenen Leistungen gleichgelagert sind, Objektangaben mit Ansprechpartner, Tel.-Nr., E-Mail, Ausführungszeitraum

Critério: Média anual de mão de obra

Descrição do critério de seleção: Eigenerklärung

Critério: Número de pessoal gerencial

Descrição do critério de seleção: Eigenerklärung

Critério: Proporção de subcontratação

Descrição do critério de seleção: Angabe zu Nachunternehmerleistungen

Critério: Faturamento médio anual

Descrição do critério de seleção: Eigenerklärung

Critério: Inscrição em um registro profissional relevante

Descrição do critério de seleção: Nachweis

Critério: Inscrição em um registro comercial

Descrição do critério de seleção: Nachweis

5.1.10. Critérios de adjudicação

Critério:

Tipo: Preço

Nome: Preis

Descrição: wirtschaftlichstes Angebot mit bestem Preis-Leistungsverhältnis

Categoria do critério de adjudicação peso: Ponderação (percentagem, valor exato)

N.º do critério de adjudicação: 100

5.1.11. Documentos do concurso

Línguas em que os documentos do concurso estão oficialmente disponíveis: alemão

Endereço dos documentos do concurso: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-19f5a787c94-3a5ba0b40d53b7d5>

5.1.12. Condições do concurso

Condições de apresentação:

Apresentação por via eletrónica: Permitido

Endereço para apresentação: <https://www.evergabe.de>

Línguas em que podem ser apresentadas as propostas ou pedidos de participação: alemão

Catálogo eletrónico: Não autorizado

Variantes: Não autorizado

Os proponentes podem apresentar mais do que uma proposta: Não autorizado

Prazo para a receção das propostas: 17/11/2026 09:30:00 (UTC+01:00) hora da Europa Central, hora de verão da Europa Ocidental

Duração durante a qual a proposta deve permanecer válida: 81 Dias

Informações que podem ser completadas após o prazo de apresentação:

Ao critério do comprador, todos os documentos em falta relacionados com o proponente poderão ser apresentados posteriormente.

Informações adicionais: Nachforderungen müssen innerhalb von 6 Kalendertagen elektronisch eingereicht werden.

Informações sobre a abertura pública:

Data de abertura: 17/11/2026 09:30:00 (UTC+01:00) hora da Europa Central, hora de verão da Europa Ocidental

Local: 01877 Bischofswerda, Bauamt/Vergabestelle

Informações adicionais: Bieter sind zur Angebotsöffnung nicht zugelassen. In diesem Vergabeverfahren werden die Ergebnisse der eingereichten Angebote nicht bekanntgegeben.

Condições do contrato:

A execução do contrato tem de ser efetuada no âmbito de programas de emprego protegido: Não

Condições relacionadas com a execução do contrato: siehe Vorbemerkungen des LV

Faturação eletrónica: Permitido

Serão utilizadas encomendas eletrónicas: sim

Será utilizado o pagamento eletrónico: sim

5.1.15. Técnicas

Acordo-quadro:

Inexistência de acordo-quadro

Informações sobre o sistema de aquisição dinâmico:

Inexistência de sistema de aquisição dinâmico

5.1.16. Informações adicionais, mediação e recurso

Instância de recurso: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen, DS Leipzig

Informações sobre os prazos de recurso: Der Auftraggeber weist darauf hin, dass ein Nachprüfungsantrag nach § 160 (3) GWB unzulässig ist, soweit 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb eines Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt. 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden. 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden. 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organização que fornece informações adicionais sobre o processo de adjudicação:

Stadtverwaltung Bischofswerda, Bauamt/Vergabestelle

Organização que recebe pedidos de participação: Stadtverwaltung Bischofswerda, Bauamt /Vergabestelle

8. Organizações

8.1. ORG-7001

Nome oficial: Stadtverwaltung Bischofswerda, Bauamt/Vergabestelle

Número de registo: 0

Endereço postal: Rudolf-Breitscheid-Straße 7

Cidade: Bischofswerda
Código postal: 01877
Subdivisão do país (NUTS): Bautzen (DED2C)
País: Alemanha
Ponto de contacto: Bauamt/Vergabestelle
Correio eletrónico: vergabestelle-svbiw@bischofswerda.de
Telefone: +49 3594-786114
Fax: +49 3594-786109
Endereço Internet: www.bischofswerda.de

Funções desta organização:

Adquirente

Organização que fornece informações adicionais sobre o processo de adjudicação

Organização que recebe pedidos de participação

8.1. ORG-7004

Nome oficial: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen, DS Leipzig

Número de registo: 185-90.1-2026

Endereço postal: Braustraße 2

Cidade: Leipzig

Código postal: 04107

Subdivisão do país (NUTS): Leipzig (DED52)

País: Alemanha

Correio eletrónico: vergabekammer@ldl.sachsen.de

Telefone: +49 3419771040

Fax: +49 3419771049

Endereço Internet: www.ldl.sachsen.de

Funções desta organização:

Instância de recurso

8.1. ORG-7005

Nome oficial: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Número de registo: 0204:994-DOEVD-83

Cidade: Bonn

Código postal: 53119

Subdivisão do país (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

País: Alemanha

Correio eletrónico: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefone: +49228996100

Funções desta organização:

TED eSender

Informações sobre o anúncio

Identificador/versão do anúncio: 25f2f255-b520-48c6-ae19-d907049dd0c6 - 01

Tipo de formulário: Concurso

Tipo de anúncio: Anúncio de concurso ou de concessão – regime normal

Subtipo de anúncio: 16

Data de envio do anúncio: 12/10/2026 15:08:34 (UTC+02:00) hora da Europa Oriental, hora de verão da Europa Central

Línguas em que o presente anúncio está oficialmente disponível: alemão

Número de publicação do anúncio: 710195-2026

N.º de edição do JO S: 199/2026

Data de publicação: 14/10/2026